

Ce workshop s'appuie sur un des quatre axes de recherches développés au sein de l'IFRJ (Institut français de recherche sur le Japon à la Maison franco-japonaise, Umifre 19, CNRS-MEAE), l'axe « Territoires, mutations spatiales et dynamiques patrimoniales ». Il rassemble sur ces sujets des chercheuses et des chercheurs de différentes disciplines travaillant sur ces questions au Japon et en Corée. Une table ronde et deux conférences ouvertes à tous, qui se tiendront dans trois grandes universités de Séoul, en français et en anglais, permettront de placer ces échanges portés par la recherche française dans un contexte scientifique transversal et international. Des visites de terrain sont également prévues pour les équipes de l'IFRJ et les partenaires scientifiques coréens.

**Mercredi 26 février, 18h-20h**  
**TABLE RONDE (en français)**

**Titre : « La dynamique d'évolution des villes japonaises et coréennes, entre rénovations et reconstructions »**

Au CRRC (Club de Réflexion et de Recherche sur la Corée), Université Hongik, salle C318.

**Participant.e.s :** Élisabeth Chabanol (EFEO), Joëlle Champalet (KAIST), Hunhee Cho (dA Architecture), Raphaël Languillon-Aussel (IFRJ-MFJ), Delphine Vomscheid (IFRJ-MFJ)

**Modération :** Valérie Gelézeau (EHESS/IFRJ-MFJ), Benjamin Joinau (Université Hongik)

**Jeudi 27 février, 11h30-14h**  
**CONFÉRENCE 1 (Brown bag lecture en anglais)**

Université nationale de Séoul, SNUAC (Seoul National University Asia Center), CAUS (Center for Asian Urban Societies), SNU BLDG 101, salle 304.

**Conférencier :** Raphaël Languillon-Aussel (IFRJ-MFJ)

**Discutant :** Bae-gyoon Park (Université nationale de Séoul)

**Chair :** Valérie Gelézeau (EHESS/IFRJ-MFJ)

**Title: *Rescaling Tokyo in a Shrinking Country***

**Abstract:** Since the enactment of the Japanese Urban Renaissance Law (toshi saisei tokubetsu sochi hō 都市再生特別措置法) in 2002 and its strengthening in 2011, the urban fabric of Tokyo's central areas has undergone an intense transformation: verticalization, super-block redevelopment, mixed functions, return to the center of the population, improvement in the quality of urban amenities in business districts, etc. While the country has begun its demographic decline and an increasingly large part of its territory is suffering from significant disinvestment, Tokyo concentrates population, capital, employment, brand new real estate, and the headquarters of large companies. What are the dynamics, spatial modalities and forms of urban renaissance in Tokyo, and what are its effects on the regional structure of the metropolis? How can such a rescaling of Tokyo be explained in a country facing a strong demographic decline? What are the consequences for the rest of the country of the urban renaissance and the rescaling of Tokyo? This presentation pursues two objectives. On the one hand, it documents the urban renaissance policy in Tokyo. On the other hand, it analyzes the modalities of the rescaling of Tokyo's central spaces and discusses its effects on the structure of the metropolis, as well as the structure of the rest of the country.

**Jeudi 27 février, 18h-19h30**  
**CONFÉRENCE 2 (en anglais)**

Korea University, EFEO (École française d'Extrême-Orient), symposium mensuel (Asiatic Research Institute, salle 310)

**Conférencière :** Delphine Vomscheid (IFRJ-MFJ)

**Chair :** Élisabeth Chabanol (EFEO)

**Title: *Rebuilding Japan's military heritage: an architectural and social history***

**Abstract:** Since the early 20th century, Japan has been rebuilding its feudal castles, mainly from the Edo period (1603-1868), all over its territory. While dungeons are the most representative and monumental pieces, recent projects, such as those in Kanazawa and Nagoya, show that palaces, gardens and walls are also being rebuilt. What are the motivations behind these large-scale projects? By tracing the history of this architectural, urban and heritage practice, this conference will discuss the theoretical, technical and social issues of these mega-projects, which sometimes go beyond the mere scale of the urban fabric. The aim is to paint a diverse and complex picture of the relationship between the Japanese society and this monumental warlike heritage.

# Développement et patrimoine urbains, regards croisés sur les villes coréennes et japonaises

26 et 27 février 2025

Workshop IFRJ « Hors les murs » à Séoul

Photo : Valérie GELÉZEAU  
Flyer : Amira ZEGROUR

